

**Appel d'offres**  
**Pour la fourniture et l'installation des**  
**équipements du système d'aération pour**  
**l'Université française en Arménie (UFAR)**

**Objet de l'appel d'offres :** Fourniture et l'installation des équipements du système d'aération pour l'Université française en Arménie

**Date de parution :** le lundi 1<sup>er</sup> août 2022

**Date de clôture :** le mardi 16 août 2022

**Contexte :** L'Université française en Arménie (UFAR) est un établissement d'enseignement supérieur créé en 2000, en application d'un accord signé entre le gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Arménie. Ses fondateurs, les Ministères de l'Éducation et de la Science et des Affaires étrangères de la République d'Arménie, le Ministère français des Affaires étrangères et du Développement international, et l'Ambassade de France en Arménie, en ont fait un élément central du dispositif de coopération universitaire entre l'Arménie et la France. Il s'agit d'une fondation régie par la législation de la République d'Arménie, dont l'activité pédagogique s'appuie notamment sur des conventions de coopération avec l'Université Jean Moulin Lyon 3 et l'Université Paul Sabatier Toulouse 3. Elle est dirigée par un Conseil d'administration et un directeur exécutif (recteur).

**Objet :** L'UFAR souhaite acquérir et installer un système d'aération.

**Forme de la réponse de la proposition de service :**

- 1) Dans la réponse à l'appel d'offres, la société devra:
  - présenter l'entreprise,
  - présenter les spécifications précises pour les matériels proposés (décrits dans l'Annexe),

**Մրցույթ**  
**Հայաստանում ֆրանսիական համալսարանի**  
**(ՀՖՀՀ) համար օդափոխության համակարգի**  
**սարքավորումների մատակարարման և**  
**տեղադրման**

**Մրցույթի առարկան` Հայաստանում ֆրանսիական համալսարանի համար օդափոխության համակարգի սարքավորումների մատակարարում և տեղադրում**

**Սկիզբ`** 1-ը օգոստոսի 2022թ.

**Ավարտ`** 16-ը օգոստոսի 2022թ.

**Համատեքստ.** Հայաստանում ֆրանսիական համալսարանը (ՀՖՀՀ) բարձրագույն ուսումնական հաստատություն է, որը ստեղծվել է 2000թ.-ին Հայաստանի և Ֆրանսիայի կառավարությունների միջև կնքված համագործակցության պայմանագրի շրջանակներում: Համալսարանի հիմնադիրները` ՀՀ արտաքին գործերի ու կրթության և գիտության նախարարությունները, Ֆրանսիայի արտաքին գործերի և միջազգային զարգացման նախարարությունը և Հայաստանում Ֆրանսիայի դեսպանությունն այն Հայաստանի և Ֆրանսիայի միջև համալսարանական համագործակցության շրջանակի էական մասը դարձրեցին: ՀՖՀՀ-ն Հայաստանի հանրապետության օրենսդրությամբ գործող հիմնադրամ է, որի մանկավարժական գործունեությունը հատկապես հիմնվում է Ժան Մուլեն Լիոն 3 համալսարանի և Պոլ Սաբատիե Տուլուզ 3 համալսարանի հետ կնքված համաձայնագրերի վրա: Այն ղեկավարվում է Հոգաբարձուների խորհրդի և գործադիր տնօրենի (ռեկտոր) կողմից:

**Նպատակ.** ՀՖՀՀ-ն ցանկանում է ձեռք բերել և տեղադրել օդափոխության համակարգ:

**Մատուցվող ծառայության առաջարկը ներկայացնելու ձևը`**

- 1) Մրցույթի հայտը ներկայացնելիս ընկերությունն իր պատասխանի մեջ պետք է`
  - ներկայացնի իր ընկերությունը,

- présenter le prix des équipements
- présenter le prix des travaux d'installation
- préciser le calendrier de livraison et d'installation ,
- donner les conditions de paiement,
- présenter l'expérience de la fourniture et de l'installation des équipements du système d'aération.

2) Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Karine Chavushyan ([rectorat@ufar.am](mailto:rectorat@ufar.am)) par courrier électronique afin de fixer un rendez-vous à l'UFAR.

3) La réponse à l'appel d'offres doit être obligatoirement rédigée en langue française ou en langue anglaise.

4) Tout devis doit être présenté en monnaie arménienne (AMD).

5) Le montant du devis doit être présenté en TTC.

Envoi de la réponse : **uniquement par courrier avant le mardi 16 août 2022, 11h du matin sous plis scellé aux différentes parties de l'enveloppe par scotch avec signatures à l'attention du :**

Recteur Bertrand Venard  
 Université française en Arménie  
 10 rue Davit Anghat  
 0037 Erévan

**Envoi d'une réponse électronique :** en cas d'envoi d'une proposition par voie électronique, le fournisseur verrait **obligatoirement sa proposition rejetée.**

**Forme de l'analyse :** les offres seront évaluées par la commission des appels d'offres de l'UFAR qui procédera à l'ouverture des plis scellés après le 16 août 2022 et à leur évaluation.

**Retour sur l'appel d'offres :** chaque fournisseur recevra une lettre lui indiquant la réponse de la commission des appels d'offres.

Bertrand Venard  
 Recteur de l'UFAR



- ներկայացնի առաջարկվող սարքավորումների ճշգրիտ բնութագրերը (Հավելվածում նշված սարքավորումների համար),
- ներկայացնի սարքավորումների գինը ,
- ներկայացնի սարքավորումների տեղադրման գինը
- հստակ ներկայացնի սարքավորումների մատակարարման և տեղադրման ժամանակացույցը,
- ներկայացնի վճարման պայմանները,
- ներկայացնի օդափոխության համակարգի համար սարքավորումների մատակարարման և տեղադրման իր փորձը:

2) Հայտը ներկայացնելուց առաջ անհրաժեշտ այլ տեղեկություններ ստանալու նպատակով համալսարան այց կատարելու համար պետք է այդ մասին էլեկտրոնային նամակ ուղարկել Կարինե Չավուշյանին (էլ. հասցե՝ [rectorat@ufar.am](mailto:rectorat@ufar.am)):

3) Հայտը պետք է պարտադիր շարադրված լինի ֆրանսերենով կամ անգլերենով:

4) Գնային առաջարկը պետք է ներկայացվի հայկական դրամով:

5) Գումարը պետք է ներկայացվի բոլոր հարկերը ներառյալ:

Հայտի ներկայացում. **միայն կնքված, կաշուն ժապավենով մի քանի կողմից փակված նամակով՝ ուղղված ռեկտորին մինչև 2022թ. օգոստոսի 16-ը, ժամը 11:00-ն՝ հետևյալ հասցեով.**

Ռեկտոր Բերտրան Վենար  
 Հայաստանում ֆրանսիական համալսարան  
 Դավիթ Անհատը 10  
 0037 Երևան

**Էլեկտրոնային հայտ.** էլեկտրոնային նամակով ուղարկված հայտերը **կմերժվեն:**

**Քննարկում.** Առաջարկները կգնահատվեն ՀՖՀՀ-ի մրցույթային հանձնաժողովի կողմից, որը կնքված ծրարները կրացի 2022թ.-ի օգոստոսի 16-ից հետո :

**Հետադարձ կապ.** Յուրաքանչյուր հայտատու կստանա մրցույթային հանձնաժողովի պատասխանը պարունակող նամակ:

Բերտրան Վենար  
 ՀՖՀՀ ռեկտոր

**Appel d'offres**  
**Fourniture et installation des équipements du système d'aération pour**  
**l'UFAR**

**ՀՖՀՀ –ի համար օդափոխության համակարգի սարքավորումների  
մատակարարման և տեղադրման մրցույթ**

**Objet de l'appel d'offres / Մրցույթի նպատակ**

L'UFAR souhaite acquérir et installer des équipements d'aération.

ՀՖՀՀ-ն ցանկանում է ձեռք բերել տեղադրել օդափոխման համակարգ

	Անվանում / Equipements	Չ/մ U/M	Քանակ Quantité
1	Օդամուղ ներածման և արտածման համար 1040մ <sup>3</sup> /ժ Pompe foulante pour aspiration et refoulement 1040m <sup>3</sup> /h	Հատ/ pièce	4
2	Օդի ֆիլտր ներածման համակարգի համար Filtre d'air pour le système d'aspiration	Հատ/ Pièce	2
3	Թիթեղ 0.55մմ դեկորատիվ փոշեներկված Fer-blanc 0.55mm décoratif peint	մ <sup>2</sup> / m <sup>2</sup>	87
4	Էլեկտրական տաքացուցիչ 3.4.կվտ Réchauffeur électrique 3.4 KWT	Հատ/ Pièce	2
5	Փափուկ ներդիր Couche intermédiaire molle	Հատ/ Pièce	8
6	Փական ձեռքի կարգավորմամբ Soupape à régulation manuelle	Հատ/ Pièce	4
7	Ճաղաշար դրսի համար 300*300 չափսի փոշեներկված Grille extérieure peinte 300*300	Հատ/ Pièce	4
8	Ճաղաշար ներսի համար 300*150 չափսի փոշեներկված Grille intérieure peinte 300*150	Հատ/ Pièce	31
9	Մետաղական կոնստրուկցիա օդատարների ամրացման համար Construction métallique pour la fixation des conduits d'air	կգ/kg	48